



## Phòng Khám Tiêm Vắc-xin Cúm cho Học Sinh của Lowell Public Schools

Thịnh Vượng Chung Massachusetts quy định rằng **tất cả học sinh từ Tiền Mẫu Giáo-Lớp 12 theo học ở trường phải được tiêm vắc-xin cúm mới nhất trễ nhất là vào ngày 31 tháng Mười Hai, 2020** Yêu cầu này áp dụng cho học sinh đăng ký theo học cả mô hình học tập trực tiếp và từ xa. Phải gửi bằng chứng đã tiêm phòng vắc-xin cúm cho y tá trường học với thời hạn chót là ngày 31 tháng 12, 2020, hoặc trễ sẽ không được học ở trường.

Để hỗ trợ cho các gia đình của chúng tôi, Lowell Public Schools đã hợp tác với Nhà Thuốc CVS để cung cấp một loạt các phòng khám tiêm vắc-xin phòng cúm tại các trường của chúng tôi. Các phòng khám này dành cho trẻ từ 3 tuổi trở lên (thành viên gia đình và nhân viên trường học cũng được chào đón!). Quý vị có thể đến bất kỳ phòng khám nào - không bắt buộc phải là phòng khám tại trường học của quý vị.

Bắt buộc phải đăng ký trước và số lượng có hạn. Để có thêm thông tin và các đường dẫn ghi danh cho mỗi phòng khám, hãy truy cập: [www.lowell.k12.ma.us/flushotclinic](http://www.lowell.k12.ma.us/flushotclinic).

Vui lòng ghi nhớ thực hiện theo các quy định về giữ khoảng cách xã hội, và đeo khẩu trang hoặc khăn che mặt. Và cũng xin ghi nhớ mang theo thẻ bảo hiểm của quý vị.



### Ngày/Địa Điểm Phòng Khám

**Thứ Bảy, ngày 5 tháng Mười Hai - 9 giờ sáng đến 1 giờ chiều**

- Washington (795 Wilder St.) - phòng thể dục

**Thứ Hai, 7 tháng Mười Hai, 3- 5:30 chiều**

- STEM Academy (43 Highland St.) - phòng thể dục

- Lincoln (300 Chelmsford St.) - phòng thể dục

**Thứ Ba, 8 tháng Mười Hai – 3-5:30 chiều**

- Murkland (350 Adams St.) - phòng thể dục
- Pyne Arts (145 Boylston St.) - phòng thể dục

**Thứ Tư, 9 tháng Mười Hai – 3-5:30 chiều**

- Shaughnessy (1158 Gorham St.) - phòng uống cafe

- Morey (130 Pine St.) - phòng uống cafe

**Thứ Năm, 10 tháng Mười Hai – 3-5:30 chiều**

- Greenhalge (149 Ennell St.) - phòng uống cafe

- Reilly (115 Douglas Rd.) - phòng uống cafe

**Thứ Năm, 11 tháng Mười Hai – 3-5:30 chiều**

- Butler (1140 Gorham St.) - phòng uống cafe
- Wang (365 West Meadow Rd.) - phòng thể dục

**Thứ Bảy, 12 tháng Mười Hai - 9 giờ sáng đến 1 giờ chiều**

- LHS (50 Fr. Morissette Blvd.) - phòng uống cafe

**Thứ Hai, 14 tháng Mười Hai – 3- 5:30 chiều**

- LHS (50 Fr. Morissette Blvd.) - phòng uống cafe

**Thứ Ba, 15 tháng Mười Hai – 3-5:30 chiều**

- LHS (50 Fr. Morissette Blvd.) - phòng uống cafe

*Nếu có thắc mắc bất kỳ, hãy gửi email [FluShotClinicsQuestions@CVSHealth.com](mailto:FluShotClinicsQuestions@CVSHealth.com), hoặc liên hệ với y tá trường học của quý vị.*